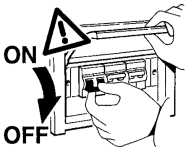
Buzzi & Buzzi
Via Milano, 17
20060 Pozzo D'Adda (Milano)
Tel. +39 02 9094942 / 4 - Fax +39 02 9094006
E-mail: buzzi@buzzi-buzzi.it Web site: www.buzzi-buzzi.it

Buzzi & Buzzi

ATTENZIONE:
Tutte le operazioni di montaggio, manutenzione e sostituzione lampadine, vanno eseguite assicurandosi che la rete di alimentazione sia disinserita.
ATTENTION:
Toutes les opérations de montage, entretien et remplacement des ampoules ne doivent être effectuées qu'après avoir coupé le courant.
CUIDADO:
Todas las operaciones de montaje, manutención y substitución de lámparas tienen que realizarse después de comprobar que la red de suministro está desconectada.
ACHTUNG:
Montage, Wartung und Lampenwechsel dürfen nur nach Unterbrechtung des Netzanschlusses durchführt werden.
WARNING:
when carryng out all assebly, maintenance and bulbs replacement operations, make sure that the supply is OFF.



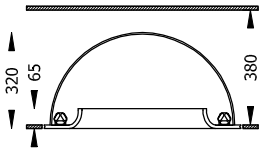
ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.
ATTENTION:
La sûreté de l'appareil est garantie avec l'utilisation appropriée des istructions. Il est donc nécessaire de les garder.
CUIDADO:
La seguridad del aparado está garantizada se si hace el uso apropriado de las siguientes instrucciónes. Por lo tanto es necesario conservarlas.
ACHTUNG:
Die Sicherheit des Gerätes ist nur garantiert, wenn die folgenden Vorschriften eingehalten werden. Es ist daher notweding diese aufzubewahren.
WARNING:
The safety of the fitting is guaranteed by the correct use of the instructions. It is therefore necessary to keep them.

AVVERTENZA:
L'apparecchio non deve essere usato senza lo schermo di protezione. In caso di danneggiamento sostituirlo prima di riutilizzare l'apparecchio. Utilizzare esclusivamente lampadine conformi alle norme C.E.I.
AVVERTISSEMENT:
L'appareil ne doit pas être utilisé sans écran de protection. Remplacer l'écran en cas d'endommagement avant de reutiliser l'apparel. N'installer que des ampoules conformes aux normes C.E.I.
ADVERTENCIA:
El aparato no debe ser usado sin la pantalla de protección. En caso de averia de la misma, substituirla antes de volver a utilizar el aparato. Utilizar exclusivamente bombillas conformes a las normas C.E.I.
ACHTUNG:
Das Gerät darf nicht ohne Schutzschirm benutzt werden. Bei Beschädigung diesen auswechsein bevor das Gerät wieder benutzt wird. Es dürfen ausschliesslich Birnen verwendet werder, die den C.E.I. - Normen entsprechen.
ATTENTION:
Do not use the unit without the safety screen. If damaged, replace it before using the unit. Use bulbs in compliance with C.E.I. Standards.

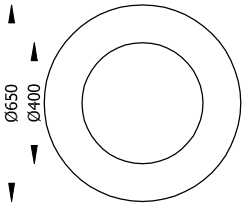
POLARIS

MONTAGGIO A SOFFITTO
Ceiling mounting
Deckenanbringung

6976
4x26/32W TC-TEL FSM
Gx24q-3 230V~ 50Hz



6977
4x42W TC-TEL FSM
Gx24q-4 230V~ 50Hz



IP20 CE F

Per difetti riscontrati indicare il numero di controllo.

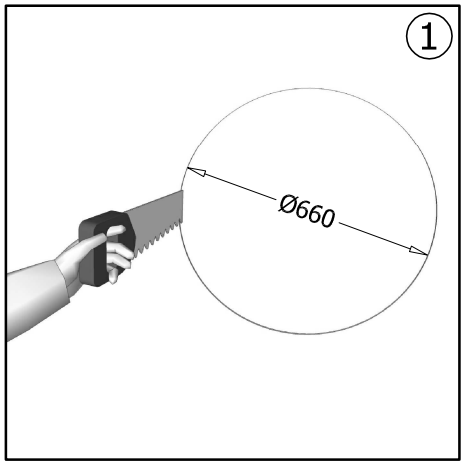
En cas de défauts mentionner le número de contróle.

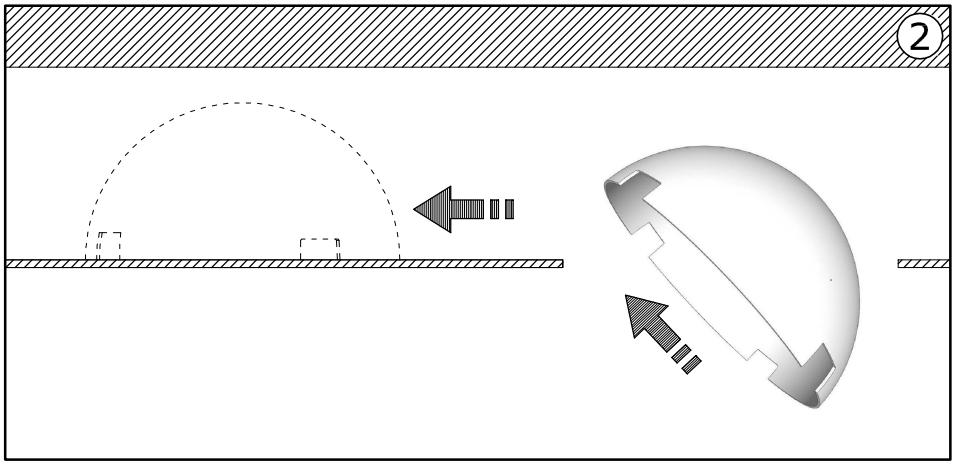
En caso de defectos hacer mención del número de control.

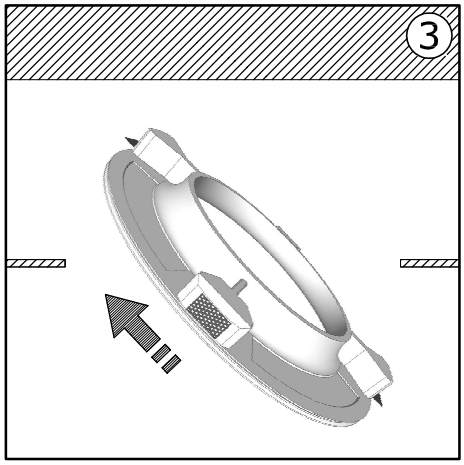
Für eventuell festgestellte Mängel bitte die Kontrollnummer angeben.

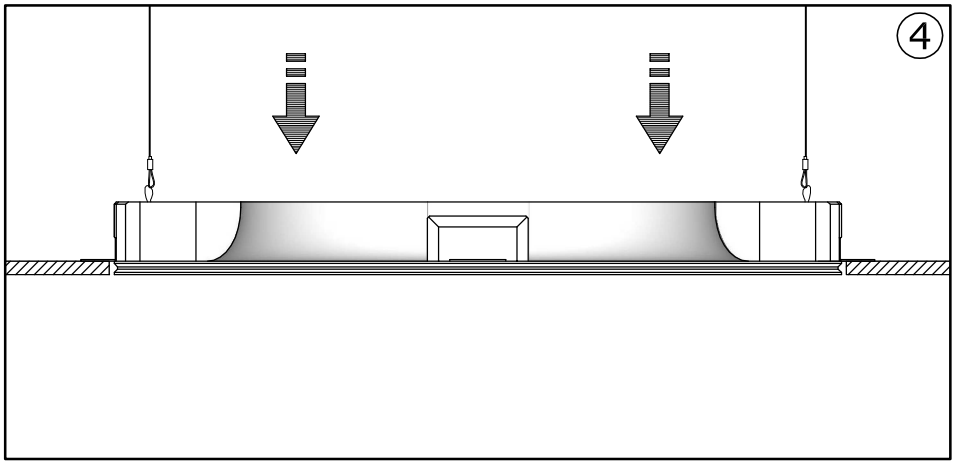
For any manufacturing defect refer to the check number.

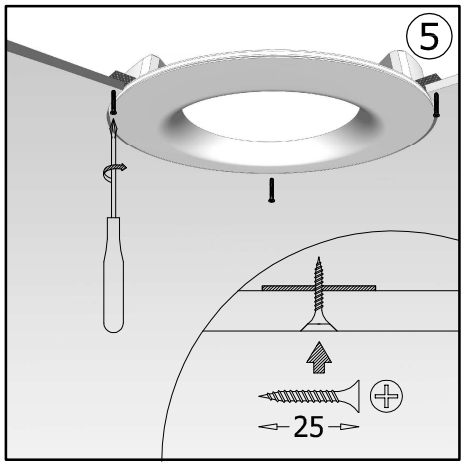
Controllo
Contrôle
Control
Kontrolle
Control

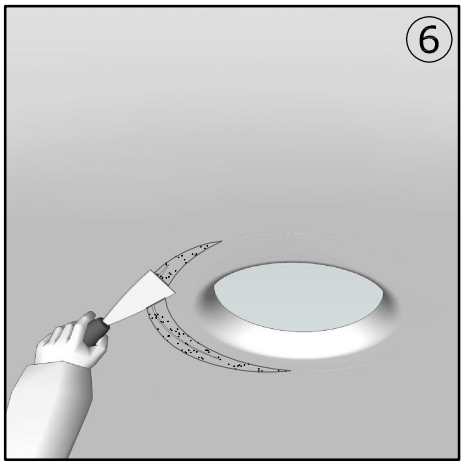

1
Ø660

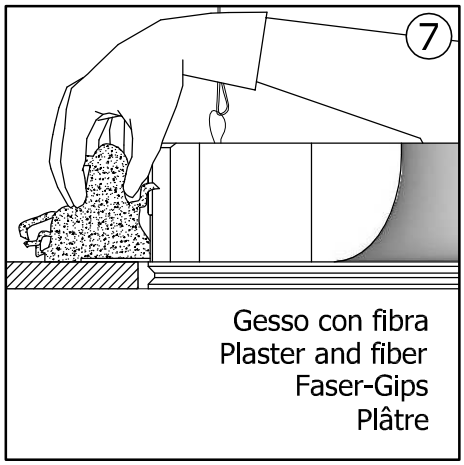

2

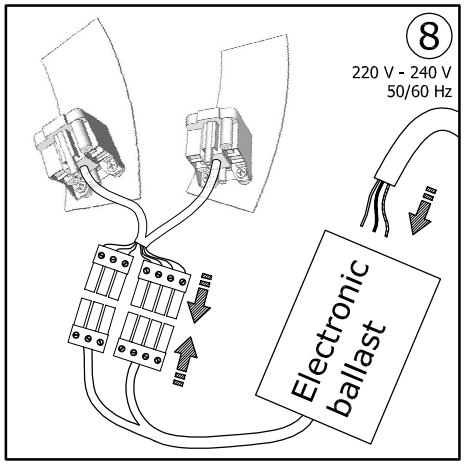

3

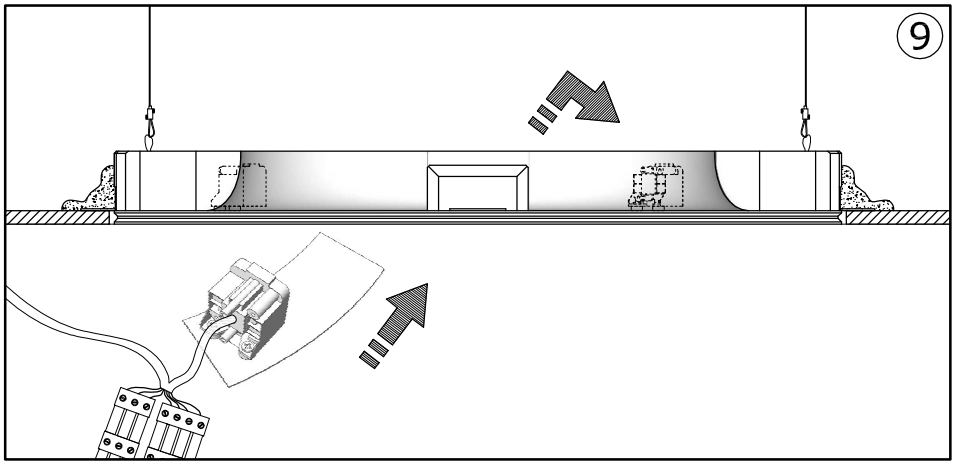

4

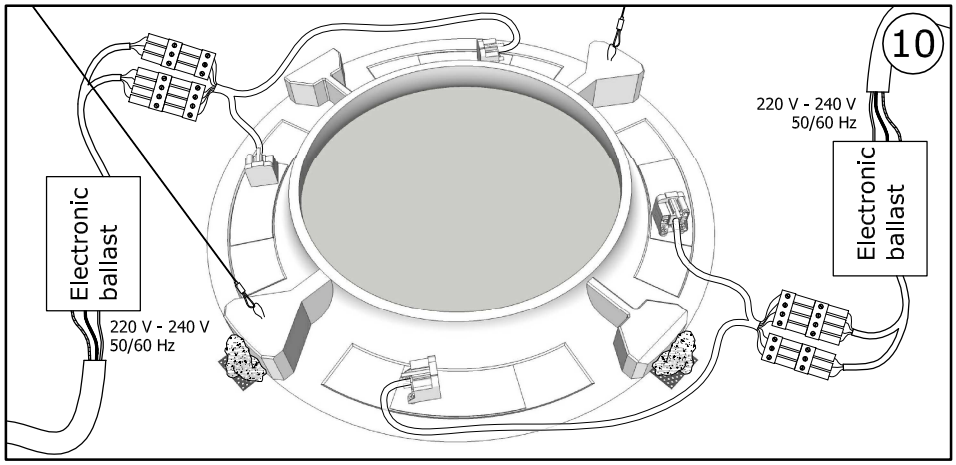

5
25

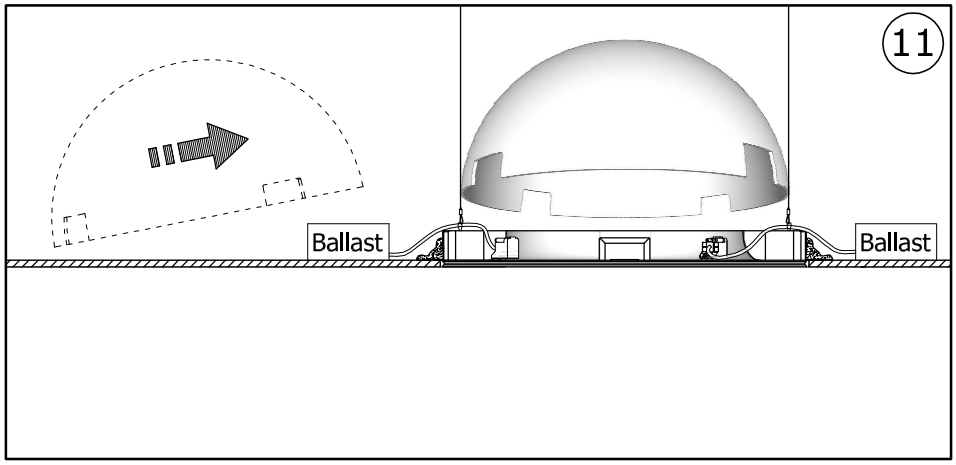

6

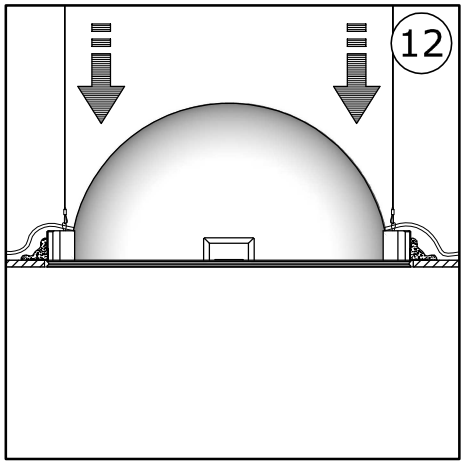

7
Gesso con fibra
Plaster and fiber
Faser-Gips
Plâtre

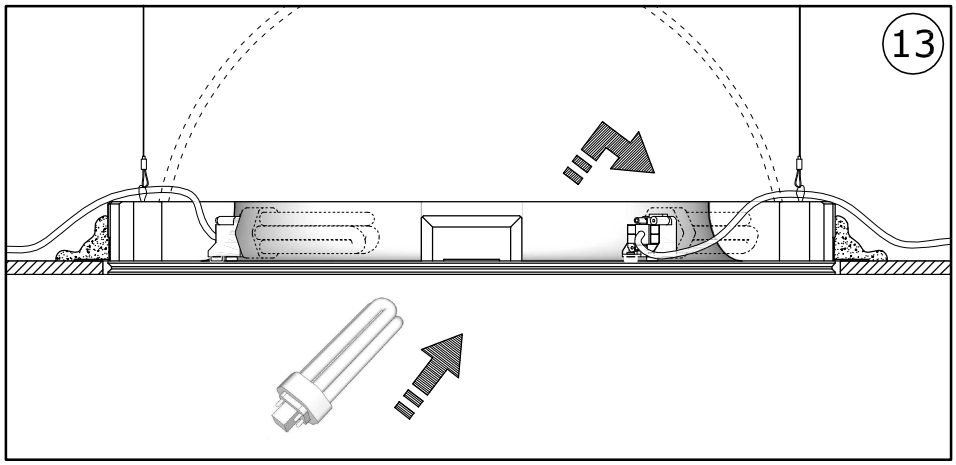

8
220 V - 240 V
50/60 Hz
Electronic ballast

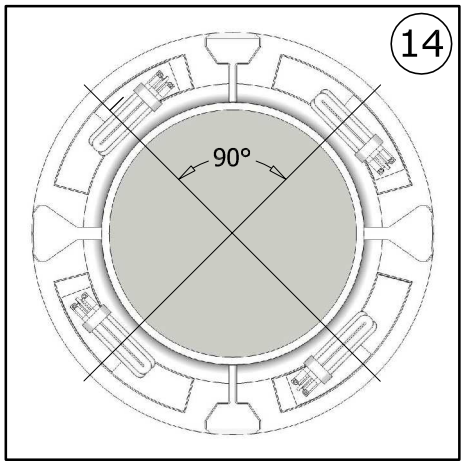

9

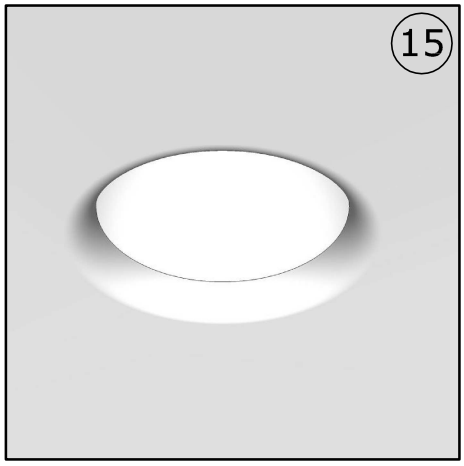

10
220 V - 240 V
50/60 Hz
Electronic ballast
Electronic ballast
220 V - 240 V
50/60 Hz


11
Ballast
Ballast


12


13


14
90°


15

AVVERTENZE - WARNING - WARNUNG

- Per i collegamenti utilizzare alimentatori elettronici certificati.
- For the connection use certified electronic ballast.
- Für die Schaltung zertifizierte elektronischem Vorschaltgerät.

- Non ricoprire l'apparecchio con materiale isolante o similare.
- Do not cover the box with fiberglass or other kind of material.
- Das Gehäuse nicht mit Glasfaser oder anderem Material bedecken.

- Utilizzare un cavo tripolare e portare il doppio isolamento del cavo sotto il traversino stringicavo, collegare il cavo giallo-verde nel morsetto avente il seguente simbolo.
- Use a three-pole lead and put the double insulation of the lead ander the cross-bar of the leadholder, connect the yellow-green lead to the clamp with the following symbol.
- Einen dreipoligen Leiter verwenden und die doppelte Isolierung des Leiters unter den Steg der Leiterhalterung führen, den gelb-grünen Leiter in der Klemme mit dem folgenden Symbol.

- Utilizzare un cavo tripolare e collegare il cavo giallo-verde nel morsetto avente il seguente simbolo.
- Use a three-pole lead and connect the yellow-green lead to the clamp with the following symbol.
- Einen dreipoligen Leiter verwenden und den gelb-grünen Leiter in der Klemme mit dem folgenden Symbol.